Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►**B**

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1591/95

af 30. juni 1995

om gennemførelsesbestemmelser vedrørende eksportrestitutioner for glucose og glucosesirup, der anvendes i visse forarbejdede frugter og grøntsager

(EFT L 150 af 1.7.1995, s. 91)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►**M1**	Kommissionens forordning (EF) nr. 2625/95 af 10. november 1995	L 269	3	11.11.1995
►**M2**	Kommissionens forordning (EF) nr. 498/2004 af 17. marts 2004	L 80	20	18.3.2004
►**M3**	Kommissionens forordning (EF) nr. 548/2007 af 21. maj 2007	L 130	3	22.5.2007

Berigtiget ved:

►**C1** Berigtigelse, EFT L 165 af 24.6.1997, s. 16 (95/2625)

▼B

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1591/95

af 30. juni 1995

om gennemførelsesbestemmelser vedrørende eksportrestitutioner for glucose og glucosesirup, der anvendes i visse forarbejdede frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 426/86 af 24. februar 1986 om den fælles markedsordning for produkter forarbejdet på basis af frugt og grøntsager ([1]), senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1032/95 ([2]), særlig artikel 13, stk. 8, artikel 14, stk. 5, og artikel 14a, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 13, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 426/86 er ydelse af restitution betinget af, at der forelægges en eksportlicens;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88 ([3]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1199/95 ([4]), er der fastsat gennemførelsesbestemmelser for import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter;

nomenklaturen over eksportrestitutioner for landbrugsprodukter er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 ([5]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 836/95 ([6]);

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3665/87 ([7]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 331/95 ([8]), er der fastsat fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter; disse bestemmelser bør suppleres med specifikke bestemmelser for glucose og glucosesirup der iblandes forarbejdede frugter og grøntsager;

i henhold til artikel 13, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 426/86 skal restitutionerne fastsættes inden for de grænser, der følger af aftaler, der er indgået i overensstemmelse med traktatens artikel 228;

med henblik herpå og for at undgå enhver konkurrencefordrejning bør ordningen med eksportrestitutioner for glucose og glucosesirup, der iblandes forarbejdede frugter og grøntsager, bringes på linje med den ordning, der er fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1518/95 af 29. juni 1995 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 1418/76 og (EØF) 1766/92 for så vidt angår den import- og eksportordning, der gælder for produkter forarbejdet på basis af korn og ris, og om ændring af forordning (EF) nr. 1162/95 om særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for korn og ris ([9]);

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Produkter Forarbejdet på Basis af Frugt og Grøntsager —

([1]) EFT nr. L 49 af 27. 2. 1986, s. 1.
([2]) EFT nr. L 105 af 9. 5. 1995, s. 3.
([3]) EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.
([4]) EFT nr. L 119 af 30. 5. 1995, s. 4.
([5]) EFT nr. L 366 af 24. 12. 1987, s. 1.
([6]) EFT nr. L 88 af 21. 4. 1995, s. 1.
([7]) EFT nr. L 351 af 14. 12. 1987, s. 1.
([8]) EFT nr. L 38 af 18. 2. 1995, s. 1.
([9]) EFT nr. L 147 af 30. 6. 1995, s. 55.

▼B

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Der kan ydes eksportrestitutioner for glucose og glucosesirup, der henhører under KN-kode 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99 eller 1702 40 90, og som anvendes til fremstilling af de produkter, der er anført i artikel 1, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 426/86.

Artikel 2

Forordning (EF) nr. 1518/95 finder anvendelse på de i artikel 1 omhandlede produkter.

▼M3

Med henblik på anvendelsen af denne forordning indeholder licensansøgningen og licensen i rubrik 20 en af de i bilaget anførte angivelser.

▼B

Når der ydes restitution i henhold til nævnte forordning, kan der ikke ydes restitution i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1429/95 ([1]), om gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for forarbejdede frugter og grøntsager, undtagen for tilsat sukker.

▼M1

Artikel 2a

Medlemsstaternes kompetente myndigheder kontrollerer ved en stikprøve (…) på mindst 5 %, der bestemmes på grundlag af en risikoanalyse, om de erklæringer, der er omhandlet i artikel 14a, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 426/86, er nøjagtige. Kontrollen omfatter fremstillingsvirksomhedens regnskab over produktionsmaterialer.

▼B

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1995.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

([1]) EFT nr. L 141 af 24. 6. 1995, s. 28.

▼M3

BILAG

Angivelser omhandlet i artikel 2, stk. 2:

— *på bulgarsk:* Глюкоза, използвана в един или повече продукти, изброени в член 1 (1) (б) на регламент (ЕИО) № 426/86

— *på spansk:* Glucosa utilizada en uno o varios productos enumerados en la letra b) del apartado 1 del artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 426/86

— *på tjekkisk:* Glukosa používaná v jednom nebo více produktech uvedených v čl. 1 odst. 1 písm. b) nařízení (EHS) č. 426/86

— *på dansk:* Glucose anvendt i et eller flere af de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 426/86

— *på tysk:* Glukose, einem oder mehreren der in Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe b) der Verordnung (EWG) Nr. 426/86 genannten Erzeugnisse zugesetzt

— *på estisk:* Glükoos, mida on kasutatud ühes või mitmes määruse (EMÜ) nr 426/86 artikli 1 lõike 1 punktis b loetletud tootes

— *på græsk:* Γλυκόζη η οποία χρησιμοποιείται σε ένα ή περισσότερα των προϊόντων που απαριθμούνται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86

— *på engelsk:* Glucose used in one or more products as listed in Article 1 (1)(b) of Regulation (EEC) No 426/86

— *på fransk:* Glucose mis en œuvre dans un ou plusieurs produits énumérés à l'article 1er paragraphe 1 point b) du règlement (CEE) nº 426/86

— *på italiensk:* Glucosio incorporato in uno o più prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo1, lettera b) del regolamento (CEE) n. 426/86

— *på lettisk:* Glikoze, ko izmanto vienā vai vairākos produktos, kuri uzskaitīti Regulas (EEK) Nr. 426/86 1. panta 1. punkta b) apakšpunktā

— *på litauisk:* Gliukozė naudojama viename ar daugiau produktų, išvardytų Reglamento (EEB) Nr. 426/86 1 straipsnio 1 dalies b punkte

— *på ungarsk:* A 426/86/EGK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének b) pontjában felsorolt egy vagy több termékben felhasznált glükóz

— *på maltesisk:* Glukożju wżat fi prodott wieħed jew aktar elenkati fl-Artikolu 1 (1) (b) tar-Regolament (KEE) Nru 426/86

— *på nederlandsk:* Glucose, verwerkt in een of meer van de in artikel 1, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 426/86 genoemde produkten

— *på polsk:* Glukoza zastosowana w jednym lub więcej produktach wymienionych w art. 1 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (EWG) nr 426/86.

— *på portugisisk:* Glicose utilizada num ou mais produtos enumerados no n.º 1, alínea b), do artigo 1.º do Regulamento (CEE) n.º 426/86

— *på rumænsk:* Glucoză folosită în unul sau mai multe produse listate la articolul 1 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CEE) nr. 426/86

— *på slovakisk:* V jednom alebo viacerých produktoch vymenovaných v článku 1, odsek 1, bod b) nariadenia (EHS) č. 426/86 sa použila glukóza

— *på slovensk:* Glukoza, dodana enemu ali večim proizvodom, navedenim v členu 1(1)(b) Uredbe (EGS) št. 426/86

— *på finsk:* Yhdessä tai useammassa asetuksen (ETY) N:o 426/86 1 artiklan 1 kohdan b alakohdassa luetellussa tuotteessa käytetty glukoosi

— *på svensk:* Glukos som tillsätts i en eller flera av produkterna i artikel 1.1 b i förordning (EEG) nr 426/86.